

OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Instructional Services

RECOMMENDED

**Supplementary Materials for
Secondary English Learners**

Fall, 2008

English Learner Programs

Process

After identifying areas of critical need, a committee of E.L.D. teachers reviewed sample materials, rated them for quality using a rubric and conferred with colleagues at their sites in 2007.

These recommendations are the result of their work. Additions have been added based on the recommendations of EL Programs staff in 2008

We hope this document will provide you with some guidance in the selection of quality supplementary materials for English Learners. Please do not hesitate to call us if we can be of further assistance.

English Learner Programs Staff
Elizabeth Macias, Manager, 879-8770
Nabila Massoumi, Coach, 879-8777
Lubia Sanchez, Coach, 879-8644
Heather Tugwell, Coach, 879-8675

Appreciation

We would like to acknowledge and thank of teacher review team for their time, dedication and expertise:

Vlada Teper, CBITS
Mariel Davidson, Oakland Tech
Darlene Ceremello, Bret Harte
Amy Colt, Bret Harte

Oakland Unified School District
English Learner Programs
Instructional Services

Supplementary Materials List for Secondary English Learners

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6- 8 th Grade English	<p><u>New Leaf Reading Language Arts Glossary</u></p> <p>Elaine Farge 510 / 749-8334 office 510 / 749-8345 fax elaine_farge@hotmail.com</p>	<p>Description: A glossary that uses accessible language to define that most commonly used words in science instruction</p> <p>Purpose: To help English Learners understand and learn academic language in science</p>	
6-12 th Grade English	<p><u>Academic Workout</u> Heinle (Cengage Learning) elt.heinle.com 18003549706</p>	<p>Description: Grade level kits provide quick effective lessons and assessments to teach standards in as little as 10 minutes. Modeling, visuals and concrete examples provide SDAIE like instruction</p> <p>Purpose: To facilitate quick effective mastery of grade level subject standards</p>	

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6-8 th Grade Writing	<p><u>Boost! Writing</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: Uses age appropriate and cross curricular topics to engage students in discovering and practicing key writing skills, developing their grammar skills utilizing an integrated language learning method.</p>	Intermediate to advanced: 4 books
Writing	<p><u>Step By Step Writing 1-4</u> Heinle (Cengage Learning) elt.heinle.com 18003549706</p>	<p>Description: A new program for Middle and High School students that includes writing models, exercises, timed writing and revision/editing practices.</p> <p>Purpose: To improve skills and confidence required for successful writing and to improve test scores.</p>	Level: High beginning to advanced
6-12 th Grade Writing	<p><u>Writing Preparation and Practice</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: model samples, and guided practice in each stage of the writing process. A wide variety of topics and exercises. Paragraphs, essays, peer editing, practice in error correction and proofreading.</p>	Level: High beginning to high intermediate

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6-12 th Grade ELD Reading & Writing	<p><u>On Location Levels 2 & 3</u> McGraw-Hill Annette Acosta 2011 11th Ave. Oakland, Ca. 94606 510/ 261-7030 annette_acosta@mcgraw-hill.com</p>	<p>Description: .</p>	<p>Level: Early Intermediate and Intermediate level English Learners. Teacher review team recommended level 2 as a bridge between high Beginning and Early Intermediate CELDT. Level 3 was recommended as a strong reading and writing supplement for Early Intermediate</p>
6-12 th Grade Reading	<p><u>What a World</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: Each unit starts with a question about a broad range of age appropriate topics. Includes pre reading, vocabulary work, comprehension and writing activities. Also includes spelling and pronunciation rules as well as self tests.</p>	<p>Level: Early intermediate and beyond</p>
6-12 th Grade English/ELD	<p><u>True Stories Series</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: Stories are unusual and engaging and provide exercises for literacy development. Readability ranges from 3rd to 8th grade. Highly rated by students.</p> <p>Purpose: To develop English Learner reading / literacy skills through the use of “fantastic” stories and articles.</p>	<p>Level: Early beginning to high Intermediate</p>

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6-12 th Grade ELD Software	Rosetta Stone Rosetta Stone 800/ 811-2819 www.rosettastone.com/edu	Description: Program provides interactive step-by-step lessons to learn a language either On-Line or through use of a CD- Rom. Learn English through the language immersion method. The On-Line and CD-Rom technology allows for individualized student learning and practice. Comes in 30 different languages.	Level: Beginning to advanced
6-12 th Grade ELD/ English Grammar	<u>Grammar Form and Function</u> McGraw-Hill Annette Acosta 2011 11 th Ave. Oakland, Ca. 94606 510/ 261-7030 annette_acosta@mcgraw-hill.com	Description: Grammar workbooks to supplement ELD and/ or English Language Arts curriculum. Grammar units based on themes.	Level: Early Intermediate and up.
6-12 Grade ELD/ English Grammar & Reading	<u>Grammar in Context</u> Thompson Heinle Elt.thomson.com www.thomson.com/learning 2291 Sutter Street San Francisco, California 94111	Description: Grammar workbooks to supplement ELD and/ or English Language Arts curriculum. Grammar lessons are based on reading selections within each unit.	Level: Early Intermediate through Advanced levels of ELD.

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6-12 grade ELD/Grammar Multimedia	<p><u>Focus on Grammar</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: Provides a communicative review of English grammar that covers all language skills through controlled and communicative exercises in listening, reading, speaking and, writing. There is an assessment pack to help place students in the right level. Also available in CD Rom as well as online (students can log in from home and teachers can keep track of their progress).</p>	<p>Level: Beginning to Advanced</p>
9-12 Grade ELD/Grammar	<p><u>Azar Grammar (& Interactive CD Rom)</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: Grammar workbooks to supplement ELD and/ or English Language Arts curriculum. In addition to lots of exercises, there is group and pair work; at the high Beginning level there is an audio component that focuses on pronunciation, form and meaning. Oakland teacher review panel saw this series as a useful teacher resource for High School instructors of ELD. Provides an abundance of practice and concise accurate pull-out grammar lessons.</p>	<p>Level: High beginning to high intermediate</p>
9-12 th Grade English	<p><u>New Leaf Reading Language Arts Glossary</u> Elaine Farge 510 / 749-8334 office 510 / 749-8345 fax elaine_farge@hotmail.com</p>	<p>Description: A glossary that uses accessible language to define that most commonly used words in language arts instruction.</p> <p>Purpose: To help English Learners understand and learn academic language in reading and language arts instruction.</p>	

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6-12 th Grade Dictionaries	<p><u>Pearson-Longman Study Dictionary</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: This new dictionary from Longman includes thesaurus and word family boxes to show synonyms/antonyms as well as academic words with the same root. It is written in clear language and provides 19,000 example sentences and 24,000 words and phrases.</p> <p>Purpose: To provide clear, student friendly definitions and to elaborate on language using highlighted Word Family and Thesaurus Boxes.</p>	
6-12 th Grade Dictionaries	<p><u>Oxford Picture Dictionary (& Workbook)</u> Oxford University Press 800 / 451-7556 (to place order)</p>	<p>Description: This dictionary illustrates over 3,400 words in full color pictures that cover 140 topics. It includes exercises for practice and review. In addition to the mono-lingual English version, there are 13 bilingual editions some of which are: Spanish, Arabic, Urdu, Cambodian, Chinese, Russian, and Vietnamese. An audio program and transparencies may be ordered for the English dictionary.</p> <p>Purpose: To build vocabulary and communication in English through the use of colorful, easily recognizable illustrations organized around themes.</p>	Newcomers and CELDT Levels 1-2

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6- 8 th Grade Social Studies	<p>ACCESS American History Great Source (Division of Houghton Mifflin) 962 Clark Way Palo Alto, California 94304 Debby Oliver 800 / 289-4490 office 650 / 353-6023 mobile Debby_oliver@hmco.com</p>	<p>Description: Content-based ELD program that gives an overview of American History.</p>	<p>Level: Beginning through Early Intermediate levels of language acquisition who are not ready for a mainstream social studies program.</p>
US History and Geography	<p><u>Land, people, nation</u> Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: to support teaching of US History and Geography. Utilizing graphic organizers, group activities and visual aids.</p>	<p>Level: Intermediate and above</p>
6-12 grade US History, World Studies, Science	<p><u>Reading Expeditions</u> National Geographic Elaine Farge 510 / 749-8334 office 510 / 749-8345 fax elaine_farge@hotmail.com</p>	<p>Description: 177 titles build strategies for reading expository texts. Themes include: Life science, the human body, earth science, world cultures, world history, civilizations, documents of freedom, voices from America's past. Pages include primary source materials, maps, viewpoints</p>	<p>Level: Intermediate and above</p>

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
6- 8 th Grade Science	<p><u>ACCESS Science</u></p> <p>Great Source (Division of Houghton Mifflin) 962 Clark Way Palo Alto, California 94304 Debby Oliver 800 / 289-4490 office 650 / 353-6023 mobile Debby_oliver@hmco.com</p>	<p>Description: Content-based ELD program that gives an overview of topics covered in middle school science programs.</p>	<p>Level: Beginning through Early Intermediate levels of language acquisition who are not ready for a mainstream science program.</p>
6-8 th Grade Science	<p><u>New Leaf Science Glossary</u> Elaine Farge 510 / 749-8334 office 510 / 749-8345 fax elaine_farge@hotmail.com</p>	<p>Description: A glossary that uses accessible language to define that most commonly used words in science instruction.</p> <p>Purpose: To help English Learners understand and learn academic language in science.</p>	
6-8 th Grade Science	<p><u>Gateway to Science</u></p> <p>Thompson Heinle Elt.thomson.com www.thomson.com/learning 2291 Sutter Street San Francisco, California 94115</p>	<p>Description: A program designed to introduce English Learners to science content-area knowledge and skills as measured by state assessments.</p> <p>Purpose: To develop content-based ELD while providing an overview of current science standards.</p>	

Grade Level Subject Support	Title & Publisher	Description & Purpose	CELDT Level
9-12 th Grade Science	<p><u>Longman Science</u></p> <p>Pearson Longman Tracy Bailie 1841 Addison Street Berkeley, California 9473 510 / 981-0375 888 / 877-7824x9155 voice mail 415 / 704-3042 Tracy.bailie@pearsoned.com</p>	<p>Description: A content based ELD program that covers life, earth and physical sciences. Provides grade level academic and content vocabulary.</p> <p>Purpose: To provide ELD in the subject area of science while providing some grade level content.</p>	
9-12 th Grade Math	<p><u>Math at Hand (also available in Spanish)</u> <u>Matemáticas en mano</u> Great Source (Division of Houghton Mifflin) 962 Clark Way Palo Alto, California 94304 Debby Oliver 800 / 289-4490 office 650 / 353-6023 mobile Debby_oliver@hmco.com</p>	<p>Description: An illustrated resource book for doing everything in mathematics. Covers all strands of the math standards.</p> <p>Purpose: Provides a place to look up definitions, procedures, explanations and rules when students are unclear about a math topic.</p>	
6- 8 th Grade Math	<p><u>New Leaf Math Glossary</u> Elaine Farge 510 / 749-8334 office 510 / 749-8345 fax elaine_farge@hotmail.com</p>	<p>Description: A glossary that uses accessible language to define that most commonly used words in science instruction.</p> <p>Purpose: To help English Learners understand and learn academic language in science</p>	
6-12 All curricular areas to support ELs	<p>Thinking Maps Adrienne Batitistone 1800 243 9169 www.thinkingmaps.com</p>	<p>Description: Eight visual maps corresponding to the 8 fundamental thinking processes. Facilitate understanding of concepts, cooperative learning and critical thinking.</p>	Beginning to Advanced